

御殿场通讯

活动:

1. 募集平成 31 年度市立幼儿园儿童
2. 救急医疗中心
3. 举行骨质疏松症检诊
4. 9 月的胃癌检诊日程
5. Fureai 游泳池玉穗「游泳教室」参加人募集
6. 用防灾行政无线的全国一齐紧急情报的传达试验
7. 不用品有效利用
8. 9 月的图书馆通讯
9. 9 月的生活日历

★摘录中文翻译的御殿场通讯分配在市政府，分所，图书馆，保健中心，还有 GIA。

1. 募集平成 31 年度市立幼儿园儿童 问讯/保育幼儿园课 (82-4126)

募集资格

3 岁儿童

从平成 27 年 4 月 2 号到平成 27 年 4 月 1 号诞生的幼儿

4 岁儿童

从平成 26 年 4 月 2 号到平成 26 年 4 月 1 号诞生的幼儿

5 岁儿童

从平成 25 年 4 月 2 号到平成 25 年 4 月 1 号诞生的幼儿

※只限在市内住民登录的幼儿。

申请日期/9 月 25 号 (星期二) ~ 27 号 (星期四) 上午 9 点 ~ 下午 4 点

申请方法/给希望入园的幼儿园，带回信用信封 (长形 3 号) 1 张和 82 日元邮票，印章，直接过来报名。

申请纸是在每个幼儿园从 8 月 27 号 (星期一) 开始散发。

※如果超过募集人数的场合，要抽签。还有，抽签没中的场合，在别的幼儿园有空就可以入园。

※申请幼儿的哥哥或姐姐在平成 30 年度在御殿场市立幼儿园，继续平成 31 年也在册的场合，会优先入园。

※申请是只限 1 个幼儿园。

◆在市立幼儿园全园举行托儿保育※¹

对象	实施区分	实施时间※ ²	要事	费用
在市立幼儿园 在园的幼儿	平时	下班后 ~ 下午 4 点	就劳，生病，护理， 出产，去医院， 检诊，红白事，求职 活动，学校的活动， 志愿 等等※ ³	30 分 50 日元 (30 分未滿也 50 日元)
	暑假	上午 8 点 30 分 ~ 下午 4 点		30 分 50 日元 整天最大 500 日元 (30 分未滿也 50 日元)

※¹ 内容有改变的可能性。

※² 不得已的事情 4 点以后迎接的场合，请给幼儿园请教。

※³ 有困难的时候请给幼儿园请教。

2. 救急医疗中心 问讯/救急医疗课 (83-1111)

诊疗科・开门时间等等

诊疗科/ 内科・儿童科・外科

诊疗时间/ 平日 下午6点到翌上午8点

星期六 正午到翌上午8点

星期天・节日 上午8点到

翌上午8点

年末年初 12月29号上午8点到

1月4号上午8点

关门日/4月・8月・12月的第2星期四

※节日的场合第一星期四(8月)

诊疗所	内科・儿童科・外科	
诊疗时间	平日	从下午6点到次晨上午8点
	星期六	从正午到次晨上午8点
	星期天・节日	从上午8点到次晨上午8点
	年末年初	从12月29号上午8点到1月4号上午8点
休诊日	4月・8月・12月的第2星期四(8月) ※节日的场合第一星期四(8月)	

3. 举行骨质疏松症检诊

骨质疏松症是, 骨脆起来容易骨折等等的症状, 高龄女生比较多的现象。

骨质疏松症最好早期发现, 早期治疗。为了知道自己的健康状态, 受「骨质疏松症」吧。

期间/9月3号(星期一)到10月31号(星期三)

实施医疗机关/石川医院, 岩濑内科医院, Ohachiman 医院, Kamio 呼吸器诊疗所, 上町医院, 国立骏河病养所, 御殿场石川医院, 齐藤医院, Suzuki 整形外科诊疗所, 东部医院, 富井医院, 东山诊疗所, 富士虎门整形外科医院

检诊内容/问诊和骨盐定量检查(没有痛疼等等)

对象/在市内有住民登录的女生之中, 在平成30年度中过40・45・50・55・60・65・70岁的人(学年龄)

自己负担金/1000日元 ※在下面记载的人是免费

1) 70岁的人 2) 65岁以上70岁未满足的人之中, 交付后期高龄者医疗被保险者证的人

3) 属于生活保护家庭的人 4) 属于市民税非课税家庭的人

※受诊的时候, 请事前问每个医疗机关。

问讯/健康推进课(82-1111)

4. 9月的胃癌检诊日程

受理时间/上午8点30分~10点

自己负担费/800日元

(70岁以上的人等等是免费)

携带物品/发送的受诊票

※没有受诊票等等的其他的详细是请问一下。

问讯/健康推进课(82-1111)

实施日	会场
3号(周一)	中畑南地区公社供用设施
4号(周二)・5号(周三)	保健中心
6号(周四)	中畑西地区公社供用设施
7号(周五)	神山区公民馆
10号(周一)	富士见原区集合所
11号(周二)・12号(周三)	大坂地区公社供用设施
13号(周四)	保健中心
14号(周五)	大坂地区公社供用设施
18号(周二)~20号(周四)	竈区公民馆
25号(周二)	市政府富士冈分所
26号(周三)	驹门地区儿童厚生体育设施
27号(周四)・28号(周五)	市政府富士冈分所

5. Furea 游泳池玉穗「游泳教室」参加人募集

会场/Fureai 游泳池玉穗

申请・问讯/幼儿・儿童教室是到9月8号(必须到达), 用往复明信片记载希望教室名, 保护着・受训人的名字, 年龄(小学生是年级也要), 412-0041 Gumisawa715-3 Fureai Pool TAMAHO (电话: 82-1515)

※明信片1张1个人的报名, 不能2张以上的报名。还有, 募集多数的场合, 要抽检。

※幼儿・儿童教室以外是从9月1号到20号在窗口可以受理。

6. 用防灾行政无线的全国一齐紧急情报的传达试验

8月29号(星期三)上午11点左右, 地震和武力攻击的时候, 为了给大家确实传达国家发信的全国瞬时警报系统(J-ALERT), 举行全国一齐的紧急轻薄啊传达手段的试验。从同报无线的户别接收机及市内26个地方设施的屋外扩音机传来试验广播。

问讯/危机管理课(82-4370)

7. 不用品有效利用

◎转让

- ☆五月偶尔 ☆暖和毛毯 ☆被炉的被子 ☆冷风扇 ☆电子风琴 ☆转式椅子
- ☆御殿场南高中运动衣（红色）・・・以上免费
- ☆衣类干燥机 ☆空调・・・以上商量
- ☆打印机墨水・・・收费

◎请转给我们

- ☆冰箱 ☆洗衣机 ☆微波炉 ☆健康器具（骑自行车样的）・・・以上免费
 - ☆钢琴 ☆携带式缝纫机 ☆深蓝色的日式夏天和服・・・以上商量
- ※不能用传真・留言电话的受理。

8. 9月的图书馆通讯 开门时间 上午9点~下午9点（82-0391）

9月的关门日

18号（星期二）※因为第三星期一是节日调换次日

●开始读书

5号（星期三），19号（星期三）

※对于6个月儿童健康诊察的母子，在保健中心举行。

●讲话广场

每个星期六 下午2点30分~

●母子讲话会

12号（星期三）・26号（星期三）上午10点30分~

※读给儿童听图画书

●再利用书本日

16号（星期天）上午9点~下午6点

※免费给书本。

移动图书馆车 巡回日程表 ※雨天中止

日期	巡回时间				
	上午 10:00 ~ 10:45	上午 11:00 ~ 11:45	下午 1:15 ~ 2:00	下午 2:15 ~ 3:00	下午 3:15 ~ 4:00
4, 18号 (周二)	高根学园	高根第一保育园	中畑南公民馆	中畑西区山王组	玉穗第2住宅区
5, 19号 (周三)	新桥堀前集体住宅	第1绿色城市	町屋区池之平	神山认定儿童园	神山小学校
6, 20号 (周四)	杉名泽公民馆	森之腰幼儿园	栢之木区防灾广场	永原住宅区	东田中区中央公民馆
7, 21号 (周五)	玉穗幼儿园	玉穗第1保育园	御殿场住宅区	东保育园	高根小学校
11, 25号 (周二)	高根第2保育园	原里西幼儿园	上小林分校	中畑蕉木台住宅区	玉穗第4住宅区
12, 26号 (周三)	印野儿童园	时之栖公社中心	永原公民馆	大坂区公社中心	神山区公民馆
13, 27号 (周四)	大泽1组	永塚7组	原里幼儿园	双叶保育园	北畑第2公民馆
14, 28号 (周五)	原里第2保育园	竈幼儿园	神山幼儿园	富士冈幼儿园	富士见原区集合所

9. 9 月的生活日历

日期	活动/时间	会场	日期	活动/时间	会场
1 (周六)	防灾的日子		20 (周四)	6 个月儿童健康诊查	保健中心
2 (周日)	没有活动			成人健康请教 (上午 9 点 30 分) (要预定)	保健中心
3 (周一)	乳婴儿健康请教 (上午 9 点 15 分)	保健中心	21 (周五)	秋天的全国交通安全运动 (到 30 号)	
	法律请教 (下午 1 点) (要预订)	市政府		孕妇教室 (下午 1 点 10 分) (要预定)	保健中心
4 (周二)	婴儿讨论会 (下午 1 点)	保健中心	22 (周五)	没有活动	
5 (周三)	6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心	23 (周六)	没有活动	
6 (周四)	没有活动		24 (周一)	没有活动	
7 (周五)	没有活动		25 (周二)	1 岁 6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心
8 (周六)	没有活动		26 (周三)	母子讲话会 (上午 10 点 30 分)	图书馆
9 (周日)	救急的日子			3 岁儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心
10 (周一)	定期预防接种 (BCG) (下午 1 点 30 分)	保健中心	27 (周四)	精神健康请教 (上午 10 点) (要预定)	市政府
11 (周二)	1 岁 6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心		定期预防接种 (BCG) (下午 1 点 30 分)	保健中心
12 (周三)	母子讲话会 (上午 10 点 30 分)	图书馆	28 (周五)	没有活动	
	3 岁儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心	29 (周六)	没有活动	
13 (周四)	精神健康请教 (上午 10 点) (要预定)	市政府	30 (周日)	没有活动	
14 (周五)	2 岁儿童健康请教	保健中心	缴纳和费用 ~用方便的户头转账, 期间内缴纳~ 【缴纳期限: 10 月 1 号 (星期一)】 <ul style="list-style-type: none"> ● 国民健康保险费第 3 期份 ● 后期高岭者医疗保险费第 2 期份 ● 护理保险费第 3 期份 ● 自来水・下水道使用费 9 月检针份 		
15 (周六)	没有活动				
16 (周日)	再利用书本日 (上午 9 点)	图书馆			
17 (周一)	没有活动				
18 (周二)	没有活动				
19 (周三)	婴儿讨论会 (下午 1 点)	保健中心			

☆翻译的是 AN GIA 志愿者。

GIA 御殿场市国际交流协会

Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp